



St. Elizabeth of Hungary Church

9016 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio 44104

Tel: 216-231-0325

Sunday Mass 10:30 Hungarian

Fax: 216-421-0461

Mailing Address: P.O. Box 20175 Cleveland, Ohio 44120-0175

Pastor: Rev. Andras Antal

Confession before and after every Sunday Mass

2ND SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 4, 2016

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF DECEMBER 5 – 11, 2016

Dec	5.	Mon.		Anna Molnar and her deceased family members / from her bequest
	6.	Tue.		Halottaiért / végezteti Panajoth Márta
	7.	Wed.		Karetka Anna / by Magda Wood
	8.	Thur.	10:00	Holy Day of Obligation – Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. It is also the patronal feast day of the United States. For the Parish Faithfull - Híveinkért
			4:00	Mosoni család halottaiért / végezteti Karetka Imre családja
	9.	Fri.		Charles Centivany / by Charles and Suzanne Centivany (Michigan)
	10.	Sat.	9:00	For the Parishioners - Híveinkért
	11.	Sun.	10:30	Székely István / végezteti leánya Karácsony Edit és családja

Today's Scripture reading has a note of urgency in its purpose of arousing us to reform our lives. The theme of John the Baptist's message today: Why wait to reform your lives? The kingdom of God is at hand-right here, right now. Now is the time – not tomorrow-to welcome Christ into our lives by doing good to other people. Now is the time –not tomorrow to become more Christ-like by making ourselves more loving and caring persons.

Keep the sick and homebound in your prayers. May our Gracious Healer grant them healing of mind and body, restore their strength and spirit to bring them one day closer to healing closer to healing.

Donations: - ***Christmas Offerings:*** \$100.00 by Ida Rozsahegyi; \$50.00 by Mr. & Mrs. Robert Kosick; \$50.00 by Dorothy Fodor Lima; \$25.00 by Ethel Pataki; \$25.00 by Martha Majoros; and \$15.00 by Alex Szaday.

- ***Christmas Flowers:*** \$15.00 in memory of Ibolya György Santiago; \$15.00 in memory of Harold Schwartz; and \$15.00 in memory of László Kovacs by Alex Szaday. Thank you for your kindness.

Second collection today - The Catholic Campaign for Human Development funds programs in communities across the United States. By giving a hand up, rather than a handout, CCHD helps people living in poverty join together to identify problems, make decisions, and find ways to improve their lives and neighborhoods. Your support helps to end poverty through building solidarity in our communities. Please be as generous as you can.

Holy Day of Obligation - Thursday Dec. 8th – is solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. Masses are at **10:00am and 4:00pm**. We see the fulfillment of the Genesis prophecy in the gospel when the angel Gabriel declared that Mary is highly favored and blessed among women. This is the positive meaning of her Immaculate Conception, not only she kept free from sin, but she is free to receive the fullness of God's gifts and favors.

Szent Erzsébet Róm. Kat. Magyar Egyházközség értesítője.

A szokatlanul szigorú Keresztelő János komoly megtérésre figyelmezteti az embereket, s arra, hogy ennek az ideje elérkezett. Itt a „*menyek országa!*” Bűnbánatot hirdet, s jelzi azt is, hogy Jézus azért jött, hogy a bűntől megtisztítsa a világot, az irigység, a versengés, a gyűlölködés, a békétlenség és a háború átkától. Örök vágy is él az ember lelke mélyén, békét kíván. Ehhez azonban az embernek újra és újra meg kell térnie, lelkiileg meg kell tisztulnia.

Köszönet a karácsony ünnepi és a karácsonyi virágadományokért. Az adakozók neve és adományösszege az angol részben látható. A virágadományok átadása céljából, a főbejáratnál levő bulletin-asztalkán külön boríték található.

Ma az úgynevezett Catholic Campaign for Human Development második gyűjtést tartjuk. E gyűjtés a szegényebb sorsban lévő testvéreink emberségesebb életét akarja előmozdítani. Minden embernek természetes vágya, hogy életét fejlessze és kényelmesebbé tegye. Sokan vannak, akik nem egyéni hibájuk, de életük komoly nehézségei miatt, nem tudnak egy emberségesebb életet kialakítani önmaguknak. Egyházunk ezeket a gyengéket akarja segíteni. E célra a templomban lévő asztalkán külön boríték található, kérjük, hogy abba helyezték e célra szánt adományukat.

Jövő csütörtökön, december 8-án, a katolikus egyház a Szűzanya egyik legszebb ünnepét: a *Boldogságos Szűz Mária Szepültelen Fogantatását* ünnepli. Azt ünnepeljük, hogy Isten a Boldogságos Szűz Máriát eleve megóvta az áteredő bűntől, és Máriában újból megjelent a földön a bűntelen ember. Az ősi keresztény hagyományt IX. Piusz pápa 1854. december 8-án dogmaként hirdette ki, a Szűzanya pedig a Lourdes-i megjelenésével (1858) megerősítette. Az Egyesült Államok egyházmegyéiben is parancsolt ünnep, kivéve, ha *hétfőre* vagy *szombatra* esik az ünnep. Ez évben tehát kötelező ünnep. ***Dél előtt 10 órakor, délután pedig 4 órakor*** végzünk ünnepi szentmisét. Kérem a híveket, hogy találják meg a lehetőséget a szentmisehallgatásra. A népesebb egyházközségeknél (a kerületi templomoknál!) az ünnep előtt és napján is az esti későbbi órákban szentmisét végeznek. Akik napközben dolgoznak, használják ki e lehetőséget.

Ez évben is: Karácsony éjszakájának szentmiséje este 9 órakor kezdődik. Nem éjféli, hanem *éjszakai* misét végzünk.

Zsoltár válasz: Napjaiban az igazság virága nyíljék, - és teljes béke legyen a világ végéig.